



Original Paper

## Semiotic analysis of the formation process of "discursive non-subject" in the paintings of Ahmad Morshedloo

Vida Ghassemi

PhD Student in Islamic Arts, Faculty of Industrial Arts, Tabriz Islamic Art University, Tabriz, Iran

Hamidreza Shairi\*

Professor, Department of French, Faculty of Humanities, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran

Majid Ziaeef

Assistant Professor, Faculty of Industrial Arts, Tabriz Islamic Art University, Tabriz, Iran

### Abstract

The present study is an attempt to analyze the visual discourse and the semiotic mechanisms of the "non-subject" in Ahmad Morshedloo's paintings by relying on the discursive semiotics approach, in which meaning is constructed through examining signs in relation to each other and other discourse elements. The manner of this communication and interaction creates various discourse systems, which include actional system, tension system, and sensible system. Relying on the visual discourse of Morshedloo's paintings and its unique visual expression, using the semiotic analysis method, the article aims to show how the concept of "non-subject" is formed in the visual discourse of the works and the process of production and how it has affected the reception of meaning. "non-subject" defines a human subject who has lost the ability to evaluate and judge and cannot take voluntary action. The Research employs a descriptive-analytical methodology and five works of Ahmad Morshedloo's paintings are analyzed. The main purpose of the present study is to answer the following questions: 1. what are the main semio-discursive components of "non-subject" in visual discourse? 2. What are the major semio-discursive functions of "non-subject" in the visual discursive system? The findings indicate that formation of discursive "non-subject" results from the negation of the action components of the subject, and by creating a negative process through disrupting the order and creating chaos in modality verbs and through visual measures such as norm avoidance, repetition, and automaticity, faceless in subject, marginalization and threat of the subject by everyday objects are manifested in the works of Morshedloo. Also by using the semio-discursive components of "non-subject", the tense and emotional atmosphere in the visual discourse of the paintings have peaked, and an emotional and modal subject has been formed with the characteristics of doubt and anxiety.

**Keywords:** Ahmad Morshedloo, Discursive non-subject, Discursive semiotics, Realist painting, Iranian contemporary paint

\* Corresponding Author: [shairi@modares.ac.ir](mailto:shairi@modares.ac.ir)

## تحلیل نشانه- معناشناسختی فرآیند شکل‌گیری ناکنش‌گر گفتمانی در آثار نقاشی احمد مرشدلو

ویدا قاسمی

دانشجوی دکتری هنرهای اسلامی، دانشکده هنرهای صناعی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، تبریز، ایران

\* حمیدرضا شعیری

استاد، گروه زبان فرانسه، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران

مجید ضیائی

استادیار، دانشکده هنرهای صناعی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، تبریز، ایران

### چکیده

احمد مرشدلو از مطرح‌ترین نقاشان معاصر ایران است و در آثارش به شیوه واقع‌گرایانه به بیان مسائل اجتماعی با بیان انتقادی پرداخته است. در آثار مرشدلو بازنموده سوژه انسانی، سوژه‌ای است که در برابر کنش اجتماعی مقاومت کرده و دچار انفعال و ناکنش‌گری شده است. مقاله پیش روی کوشیدتا با اینکا بر رویکرد نشانه- معناشناسی به تحلیل گفتمان دیداری و سازوکارهای نشانه- معنایی «ناکنش‌گر گفتمانی»، در نقاشی‌های احمد مرشدلو پردازد. هدف اصلی از نگارش این مقاله این است تا با تکیه بر گفتمان دیداری نقاشی‌های مرشدلو و شیوه بیان بصری منحصر به فرد آن به روش تحلیل نشانه- معناشناسختی، اختلال معنایی و چگونگی بر هم ریختن سازوکار حضور سوژه و شکل‌گیری مفهوم «ناکنش‌گر» در بطن گفتمان دیداری آثار را نشان دهد. روش تحلیل نمونه‌ها توصیفی- تحلیلی با رویکرد نشانه- معناشناسختی است که در آن پنج اثر از نقاشی‌های احمد مرشدلو مورد تحلیل قرار گرفته است. بر این اساس پرسش‌های مقاله برای رسیدن به این هدف عبارت است از ۱. مؤلفه‌ها و سازوکارهای نشانه- معنایی و گفتمانی دخیل در شکل‌گیری «ناکنش‌گر گفتمانی» در نظام دیداری آثار کدام‌اند و چه ویژگی‌هایی دارند؟ ۲. مؤلفه‌های گفتمانی و نشانه- معنایی «ناکنش‌گر گفتمانی» در نظام دیداری آثار چگونه به کار رفته‌اند و چه کار کرده‌ای دارند؟ نتایج نشان دادند که برondاد مؤلفه‌های نفی کنش در سوژه به شکل‌گیری ناکنش‌گر گفتمانی، انجامیده است و با ایجاد فرآیند سلبی از طریق برهم ریختن نظم و ایجاد آشفتگی در افعال مؤثر و به واسطه تمهدات بصری از قبیل هنجارگریزی، تکرار و خودکارگی، بی‌چهره‌گی سوژه، به حاشیه‌رانگی و تهدید سوژه به واسطه ابزه‌های روزمره، در آثار مرشدلو نمود یافته است. همچنین با لحاظ مؤلفه‌های نشانه- معنایی «ناکنش‌گر گفتمانی»، گفتمان دچار نوسان شناختی شده و فضای تنفسی و عاطفی در نظام گفتمان دیداری نقاشی‌ها اوچ گرفته و سوژه عاطفی و شوش‌گر با ویژگی‌های تردید و اضطراب شکل گرفته است.

### واژگان کلیدی:

احمد مرشدلو، ناکنش‌گر گفتمانی، نشانه- معناشناسی گفتمانی، نقاشی واقع‌گرای اجتماعی، نقاشی معاصر ایران.

در میانه دهه ۱۳۷۰ به دنبال تحولات سیاسی- اجتماعی و بازگشایی مژه‌های فرهنگی، هنرمندان جوان نیز در پی خواسته‌های اجتماعی و فرهنگی تازه به خلق آثاری پرداختند که در آن‌ها رویکردی انتقادی نسبت به مسائل اجتماعی و فرهنگی وجود داشت. به دنبال این نوع از رویکرد انتقادی، موضوع و مضمون آثار به سمت واقع‌گرایی بیشتری پیش رفت و نقاشی واقع‌گرای اجتماعی در عرصه هنر ایران و در آثار هنرمندان جوان، دوباره شکل گرفت. احمد مرشدلو یکی از نخستین و جدی‌ترین این هنرمندان جوان در آن سال‌ها و به عنوان یکی از منحصر به‌فردترین نقاشان اجتماعی ایران شناخته شود که نخستین نمایش انفرادی وی در سال ۱۳۸۰ در گالری طراحان آزاد برگزار شد و همان‌گونه تعدادی از آثار او در برخی از گالری‌ها و مجموعه‌های بین‌المللی همچون موزه متروپولیتن نیویورک، گالری ساختچی‌لند و گالری ایام دی قرار دارند. موضوع غالب نقاشی‌های احمد مرشدلو سوژه (subject) های انسانی هستند که بیشتر فضای کادر را دربر گرفته‌اند و در پس زمینه‌ای خاموش و منوکروم به تصویر درآمده‌اند. سوژه‌های انسانی در این آثار تهمه، محظوظ و کمالت‌زده هستند و اکثر آن‌ها نگاهشان را پنهان می‌کنند. بدین ترتیب این انسان‌ها افرادی خالی از زندگی، شیحوار و مسخر شده می‌نمایند که در روابط اجتماعی خود دچار افعال و به تعبیری «ناکنش‌گری» شده‌اند. به بیان دیگر در نقاشی‌های واقع‌گرای احمد مرشدلو، ما با نوعی نظام نشانه‌ای مواجه می‌شویم که سوژه در آن پیر و هیچ برنامه‌ای از پیش تعیین‌شده‌ای نیست و نمونه بارزی از یک سوژه ناکنش‌گر (non-subject) در یک نظام گفتمان دیداری و سپهر نشانه‌ای اجتماعی است که با نفعی کش خود وارد شدن در فرآیند سلی بنا ناکنش‌گر تبدیل شده و در درهم‌تیدگی با دنیای بیرون، به سان سوژه عاطفی و شویش گر ظاهر می‌شود. با نگاهی به نقاشی‌های احمد مرشدلو متوجه می‌شویم در اغلب این آثار، تن سوژه و ایزه‌هایی که در امتداد حضور او هستند، بازنمودهای است که به عنوان حائل گفتمانی میان سوژه و جهان اجتماعی خارج از او قرار گرفته و به امری اجتماعی بدل شده است. به واسطه‌ی این نظام نشانه‌ای مرشدلو در آثار خود با بیانی گزنده به مباحث و دغدغه‌های معاصر جامعه خود می‌پردازد و همواره بر بیگانگی اجتماعی و فکری انسان در تئیجه‌ی شرایط زندگی معاصر تأکید دارد. مسئله اصلی پژوهش حاضر تحلیل مؤلفه‌ها و سازوکارهای نشانه- معنایی دخیل در شکل‌گیری سوژه‌ی انسانی «ناکنش‌گر» در گفتمان دیداری آثار نقاشی احمد مرشدلو است. مفهوم «ناکنش‌گر» در نظریه نشانه- معنایانسی در تعریف سوژه‌ای به کار می‌رود که قدرت ارزیابی و قضاوت خود را در یک گفتمان از دست داده و نمی‌تواند با اندیشه و منطق درونی خود وارد عمل ارادی و در نتیجه کش شود در این پژوهش، نمونه‌های مطالعاتی شامل پنج اثر از نقاشی‌های احمد مرشدلو است. انتخاب این نمونه‌ها بر این اساس که ناکنش‌گری گفتمانی در آن‌ها با توجه به دلالت‌ها و گفتمان‌های اجتماعی جامعه بر جسته و دارای بیشترین مؤلفه‌های نشانه- معنایی باشد، صورت گرفته است؛ بنابراین هدف اصلی از نگارش مقاله پیش‌رو این است تا با تکیه بر گفتمان دیداری نقاشی‌های مرشدلو و شیوه بیان بصری در آن با بهره‌مندی از رویکرد تحلیل نشانه- معنایانسی گفتمانی (discursive semiotics)، نشان دهد که چگونه سازوکارهای حضور سوژه بر اثر اختلال در نظام معنایی به هم ریخته و مفهوم «ناکنش‌گر» در بطن گفتمان دیداری آثار شکل گرفته و فرآیند تولید و دریافت معنا را تحت تأثیر قرار داده است. نشانه- معنایانسی گفتمانی رویکردی است که معنا در آن از طریق بررسی نشانه‌ها در ارتباط با هم و سایر عناصر گفتمانی دریافت می‌شود. نحوه این ارتباط و تعامل نظام‌های گفتمانی گوناگونی را به وجود می‌آورد که نظام کُنشی (action system)، نظام تَنشی (tension system) و نظام شووشی (modality system) از آن جمله‌اند. گفتمان کُنشی بر اصل کُنش، کش و تصاحب ایزشی اتمم کر است. گفتمان شووشی بر اصل حضور و رابطه حسی- ادراکی و عاطفی شویش گر با دنیا، با خود و با دیگری بنا شده است. گفتمان تَنشی بر اصل رابطه سیال و نیز طیفی بین دو جریان «گستره‌ای» (extensity) (دُنیای شناختی و بیرون از من) و «فساره‌ای» (intensity) (دُنیای هیجانی، عاطفی و درونی) استوار است (Shairi, 2016, p. 14). بر این اساس در بررسی نشانه- معنایانسی گفتمان دیداری تصویر و آشکار کردن چگونگی شکل گیری معنا، ابتدا مشخصه گفتمان را نسبت به مؤلفه‌های ناکنش‌گری مشخص کرده و سپس با توجه به روابط بین سطوح بیانی و محتولی تصویر، با به کارگیری روش فرآیندی نشانه- معنایی به تحلیل عناصر مهم آثار نقاشی و کارکرد گفتمانی آن در تبیین شکل گیری «ناکنش‌گر گفتمانی» می‌پردازیم.

۱. ششینه بیشه

در پرداختن به آثار احمد مرشدلو کتاب «گفتمان‌های فرهنگی و جریان‌های هنری ایران» اثر محمد رضا مریدی انتشار یافته در سال ۱۳۹۷، نویسنده با رویکرد جامعه‌شناسانه و با شیوه تحلیل گفتمان فوکویی به واقع‌گرای اجتماعی بازنی‌دانشمند در نقاشی معاصر ایران پرداخته و نقاشی‌های مرشدلو را نمونه‌هایی بازیزی از این آثار عنوان کرده است. همچنین محمد رضا مریدی در مقاله «کشمکش‌های گفتمانی رئالیسم و ایدئالیسم در نقاشی ایران معاصر» نشریه جامعه‌شناسی هنر و ادبیات پاییز ۱۳۹۵، بازگشت دوباره واقع‌گرایی انتقادی را مورد مطالعه قرار داده است و در آن به آثار مرشدلو نیز اشاره کرده است. نسیم نیل قاز در مقاله «نقاشی رئالیستی معاصر در ایران و شرایط اجتماعی ظهور آن» نشریه جامعه‌شناسی هنر و ادبیات آبان ۱۳۹۱، شرایط ظهور نقاشی رئالیستی معاصر از ۱۳۷۶ تا ۱۳۸۸ در ایران را مورد بررسی قرار داده و در آن دو اثر از آثار مرشدلو را با توجه به زمینه‌های اجتماعی آن تحلیل کرده است. نیز هلیا دارابی در مقاله «حال محظوم فراگیر» در نشریه هفت، نگاهی دارد به آثار نقاشی به نمایش گذاشته شده مرشدلو در گالری اثر در آبان ماه ۱۳۸۶. دارابی در این مقاله به توصیف بصری نقاشی‌ها و شرح محتوای اجتماعی آن‌ها پرداخته است. در مورد بررسی «ناکنش‌گری اجتماعی» در آثار نقاشی ایران تأکون مطالعه‌ای صورت نگرفته است. بر این اساس، این پژوهش مبتنی بر تحلیل نشانه-معناشناختی گفتمانی شکل گیری «ناکنش‌گری اجتماعی» در نقاشی‌های مرشدلو را پیش روی احمد مرشدلو رهیافت نویی در زمینه تحقیقاتی مورد اشاره است و لایه‌های جدیدی را از این گفتمان دیداری در آثار احمد مرشدلو را پیش روی

## ۲. روش پژوهش

این پژوهش که از نوع کیفی و بر اساس رویکرد نشانه-معناشناسی گفتمانی است و پیکره مطالعاتی آن عبارت از آثار نقاشی خلق شده توسط احمد مرشدلو از دهه ۸۰ تاکنون است. از آنجا که سوژه ناکنش گر مسئله تحقیق و یک عامل بسیار مهم در بررسی آثار است، پنج اثر از نقاشی‌های احمد مرشدلو مورد تحلیل قرار خواهد گرفت که مؤلفه‌های دیداری ناکنش گر گفتمانی در آن‌ها با توجه به دلالتها و گفتمان‌های دیداری و اجتماعی موجود، بر جسته باشند. در ادامه، به شرح مبانی نظری تحقیق که مفاهیم اصلی، چارچوب نظری و رویکرد پژوهش را دربر می‌گیرد، می‌پردازم و سپس با به کارگیری شیوه نشانه-معناشناسی گفتمانی تصویر، روابط بین لایه‌های ساختاری و محتوایی آن و فرآیند شکل‌گیری «ناکنش گر گفتمانی» را بر اساس مؤلفه‌های نشانه-معناشناسی دیداری (discursive semiotics) بررسی می‌کنم.

## ۳. چارچوب نظری

در این بخش به شرح مفهوم سوژه در تفکر پسازاختارگرا (نظریه نشانه-معناشناسی گفتمانی مبتنی بر تفکر پسازاختارگرا است)، نظریه و روش تحلیل نشانه-معناشناسی گفتمانی و همچنین روش تحلیل نشانه-معناشناسی و شرح مفهوم ناکنش گر گفتمانی و مؤلفه‌های آن در گفتمان دیداری که نمونه‌های مورد تحلیل پژوهش بر اساس آن مطالعه خواهد شد، می‌پردازم.

### ۳-۱. سوژه پسازاختارگرا، سوژه اجتماعی

در این نوشتار از مفهوم سوژه تن دار یا کشن گر در نظام پسازاختارگرایی و گفتمانی مبتنی بر رویکرد پدیدارشناسی به عنوان مبانی نظری تحقیق استفاده شده است، از این‌رو به جهت اهمیت مفهوم سوژه و در ک بهتر مطلب، ابتدا به پیشینه آن در تفکر مدرنیته و ساختارگرایی می‌پردازم و سپس سوژه پسازاختارگرا و تن دار و سوژه اجتماعی که خود سوژه‌ای پسازاختارگرا محسوب می‌شود و مورد نظر این تحقیق است را شرح می‌دهیم.

در تفکر پسازاختارگرایانه، رویکرد پدیدارشناسی با مطالعه ساختارهای آکاهی بار دیگر سوژه را در مرکز توجه قرار می‌دهد؛ اما این بار بخلاف سوژه دکارتی به عنوان فاعل شناسایی که مرکز و مدار اصلی همه چیز است و نظریه ساختارگرا که به نفی سوژه انسانی و اصالت دادن به ساختار به جای عاملیت می‌پردازد. سوژه پسازاختارگرا با تأکید بر موضوعاتی چون «تن»، «ادرارک»، «امر حسی» و «حضور» (Presence) خود را احیاء می‌کند و سوژه تن دار مطرح می‌شود. موریس مارلوبونتی (Maurice Merleau-Ponty) پدیدارشناس فرانسوی بر این باور است که محتوای تجربه ادراکی سوژه، بدون در نظر گرفتن اینکه سوژه در جهان است و در مقابل موقعیت‌های پیرامون خود قرار گرفته است که تن او را تحت تأثیر قرار می‌دهد، تشکیل نمی‌شود. در اندیشه پسازاختارگرا، سوژه‌گرایی انسانی به عنوان مفهومی سیال و پویا و دارای فرم‌های متعدد مطرح می‌شود که قابلیت جایه‌جایی از یک جایگاه به جایگاه دیگر را دارد و می‌تواند هویت‌های متعدد یا فرم‌های مختلفی را درون سیستم‌های گفتمان یا جایگاه‌های سوژه بیلدد. در زیرعنوان بعدی مختص‌ری از پدیدارشناسی تن نزد موریس مارلوبونتی سخن خواهد رفت.

از آنجایی که در این پژوهش مسئله اصلی «ناکنش گری» انسان معاصر در نقاشی‌های احمد مرشدلو با مضمون اجتماعی است، انسان به عنوان سوژه اجتماعی در محیط گفتمانی پسازاختارگرایی مورد بررسی قرار می‌گیرد؛ بنابراین در سطور پیش‌رو به تعریف کوتاهی از سوژه اجتماعی می‌پردازم. دنیل چنلر (Daniel Chandler) بر این باور است که سوژه اجتماعی که سوژه‌ای تن دار محسوب می‌شود، عبارت است از «مجموعه نقش‌هایی که توسط ارزش‌های ایدئولوژیک و فرهنگی غالب به عنوان مثال بر مبنای طبقه اجتماعی، سن، جنسیت و قومیت ایجاد می‌شوند» (Chandler, 2008, p. 263) و این ارزش‌های غالب، نقش یک نوع گفتمان تأثیرگذار بر کشن سوژه را دارند. در واقع سوژه اجتماعی، انسانی است که از توان و قدرت بیشتری نسبت به سرنوشت جمعی خویش برخوردار بوده و مسیر زندگی اجتماعی خویش در بیشترین موارد را در اختیار خود دارد. از این‌رو می‌تواند گاهه تغییراتی بر اساس جایگاه و موقعیتش در نهادها و جامعه به وجود بیاورد. در یک رابطه اجتماعی «ناکنش گر» یا «ناکنش گر اجتماعی»، سوژه‌ای است تن دار که در برای افکار و رفتارهایی که بیشتر متأثر از نهادهای اجتماعی و کلیت جامعه‌ای است که در آن زندگی می‌کند و کمتر قدرت و توان دست کاری، دخالت و تعییر در قوانین، هنجارها، ارزش‌ها و آداب و رسوم نهادها و جامعه را دارد، مقاومت کرده و به نفی کشن اجتماعی در خود می‌پردازد (Foucault, 2010, p. 163).

### ۳-۲. سوژه‌ی بدن‌مند در پدیدارشناسی مارلوبونتی

پدیدارشناسی تن نزد موریس مارلوبونتی نگاهی وجودی یا اگزیستانسیال به بدن است که در آن مارلوبونتی مسئله انسان و بدن‌مندی و ارتباط سوژه‌ی بدن‌مند با جهان را ارائه می‌دهد. مارلوبونتی تحت تأثیر فلسفه هایدگر بر این باور است که انسان با توانایی‌های حسی و حرکتی خاص، جهان را ادراک می‌کند و محتوای تجربه ادراکی ما بدون در نظر گرفتن اینکه ما در جهانیم و در مقابل موقعیت‌های پیرامون خود قرار گرفته‌ایم تشکیل نمی‌شود؛ یعنی بدون در نظر گرفتن پس زمینه‌ای از محیط و پیرامون ما. «هریک از ما پیش از آنکه آگاه باشد، بدنی به شمار می‌رود که جهان را دریافت می‌کند و شکل می‌دهد» (Merleau-Ponty, 2012, p. 17). مارلوبونتی اذعان می‌دارد که هر ادراک حسی در افقی خاص و در جهان روی می‌دهد، در افقی متعلق به بیننده و ادراک‌کننده‌ای که با تن خود در جهان است. از این‌رو ادراک حسی آغاز در گیری و در همت‌تیدگی ما با جهان است و این ادراک حسی است که مسبب اتصال ما به جهان است و این اتصال به درگیری ما با اشیاء صورتی فعل می‌بخشد. این در همت‌تیدگی سوژه به واسطه‌ی تن خود «سوژه بدن‌مند» نام گرفته است (Carmen, 2011, p. 98).

مرلوپوتی از رابطه وجودی تنگاتنگ بدن و جهان این گونه سخن می‌گوید: «ذهن مُدرک ذهنی بدن مُنده است. قبل از هر چیز من سعی کردهام ریشه‌های ذهن در بدن اش و در جهان اش را از نو اثبات کنم» (Merleau-Ponty, 1964, p. 3). در واقع مرلوپوتی با نفی دوگانگی بین ما و جهان مفهوم تازه‌های از سوژه را پیش روی ما قرار می‌دهد و معتقد است هستی انسان به واسطه این بدن‌مندی قابل فهم است؛ بنابراین، مرزی بین من به مثابه سوژه بدن‌مند و جهان به لحاظ آنتولوژیکی وجود ندارد. ارتباط ما به مثابه سوژه‌های بدن‌مند با جهان از طریق بدن و اعمال جنبشی یا حرکتی آن شکل می‌گیرد ادراک همواره ادراک چیزی است ولی هیچ ادراکی نمی‌تواند بدون نظرگاهی صورت گیرد و بدن چشم‌انداز ما برای ادراک جهان است (Asghari, 2020, p. 138).

### ۳-۳. نشانه- معناشناصی گفتمانی

نشانه- معناشناصی گفتمانی مبتنی بر فرآیندهایی است که مدیریت زنجیره گفتمان را عهدهدار است و معنا در آن نه بر اساس اهداف از پیش تعیین شده، بلکه بر پایه کارکردهای موقعیتی گفتمان شکل می‌گیرد. نشانه- معناشناصی در بردارنده انواع نظامهای گفتمان است که بر مبنای روابط درون‌متنی و برون‌متنی، ترکیب و تعامل میان نشانه‌ها آشکار می‌شود و در آن، نشانه‌ها همواره در وضعیت پویا و سیال قرار دارند و با عبور از کارکردهای رایج و کلیشهایی به ابعاد ارزشی و زیبایی شناختی راه می‌یابند. در این نظام نشانه‌ها همواره در حال رشد و تغییر هستند و هیچ گاه نمی‌توان برای آن‌ها یک معنا یا مفهوم قطعی قائل شد (Shairi, 2006, p. 40). همچنین در دیدگاه گفتمانی دیگر زبان بر رابطه‌ی بین دال و مدلول مبتنی نیست؛ بلکه رابطه‌ای بین دو سطح بیان و محتوا در زبان شکل می‌گیرد که بر اساس آن مرزهای معنایی پیوسته از طریق کنش گر گفتمانی مورد بازنگری قرار می‌گیرد و همواره دارای قابلیت جایه‌جایی است. بر این اساس در نشانه- معناشناصی گفتمانی، دو پلان صورت و محتوا به عنوان مجموعه‌های بزرگ نشانه‌ای در تعامل با یکدیگر، فرآیند «سمیویزیس» (semiotics) یا نشانه- معنایی را تحقق می‌بخشند. نحوه ارتباط و تعامل سطوح بیانی و محتوایی، نظامهای گفتمانی گوناگونی را به وجود می‌آورد که نظام گفتمانی کُشی، نظام گفتمانی تَشی و نظام گفتمانی شَوشی از آن جمله‌اند (Shairi, 2016, p. 14).

### ۴-۴. کنش گر و ناکنش گر گفتمانی در نظام گفتمانی کنشی مبتنی بر رویکرد نشانه- معناشناصی

کنش گر در نشانه- معناشناصی نظام کنشی، به دنبال نقصان ارزشی‌ای که در زندگی خود می‌باشد، برای تغییر وضعیت خود در پی دستیابی و تصاحب ابزه ارزشی برمی‌آید. ارزش تصاحب شده، بیرون از کنش گر قرار دارد و با دست‌یابی سوژه به آن، روایت به نتیجه نهایی خود نزدیک می‌شود. از نظر ژان کلود کوک (Jean-Claude Coquet) زبان‌شناس فرانسوی، کنش گر کسی است که وارد عمل ارادی و بازنگرانه می‌شود. عمل بازنگرانه یعنی اینکه کنش گر به طور ارادی وارد بازی زبانی می‌شود که از طریق آن قدرت نقد و ارزیابی و قضایت خود را نیز به صحنه می‌کشد؛ «کسی که می‌گوید من و پای این من بودن می‌ایستد، یعنی اینکه قدرت ایجابی خود را از طریق زبان نشان می‌دهد» (Coquet, 1997, p. 105). در این نظام، کنش گر بر اساس برنامه و منطق مشخصی عمل نموده و کش، محور اصلی آن را تشکیل می‌دهد. شیوه حضور کشی هر کنش گری ارتباط مستقیم با افعال مؤثر یا افعال مُدال (modality verbs) در گفتمان دارد. این توانش‌های مُدالی مبتنی بر افعال خواستن، بایستن، داشتن و توانستن از ارکان نشانه- شناسی روابی است. «خواستن» کنش گر را در آستانه کنش قرار می‌دهد و «بایستن» که به عنوان جبری از درون یا از بیرون کنش گر را وارد فضای کنشی می‌کند. همچنین این نوع حضور با افعال مؤثر «توانستن» و «دانستن» گره خود را است؛ یعنی کنش گر با کسب توانش و داشت و شناخت، آماده ورود به کنش و انجام آن است. حضور بعدی حضور به «باور رسیده» است. باور به کنش، همه تردیدهای کنش گر را از بین برده و اراده او را در انجام کنش، قطعی می‌کند. پس از طی این مراحل کنش گر وارد مرحله نهایی که انجام کش است، می‌گردد و حضور کنش گر، حضور تحقق یافته می‌شود (Shairi, 2016, p. 27).

در وضعیتی که کنش گر در هر مرحله تا رسیدن به کنش، هر یک از توانش‌های مُدالی خود را از دست بدده و کنش او تحقق نیابد، به ناکنش گر تبدیل می‌شود. به بیانی دیگر، با از دست رفتن کارکرد افعال مؤثر، کنش گر در وضعیت سلبی (negative status) قرار گرفته و تعامل خود را با دنیای بیرون و یا دیگری از دست می‌دهد. در این وضعیت سلبی، قدرت ایجابی و تأییدی کنش گر از بین رفته و کنش گر تحت اراده و سلطه آن دیگری (جهان پیرامون) قرار می‌گیرد که او را با ضرباًهانگ خود به جلو می‌برد. در این صورت افعال خواستن و توانستن کارکرد خود را از دست می‌دهند و ناکنش گر گفتمانی شکل می‌گیرد. همچنین هرگاه فعل بایستن بر اثر جبر و تحمیل از سوی دیگری، سوژه را به تکرار مکانیکی کش و ادارک نمود، سوژه در این صورت به ناکشن گری سوق می‌باشد. ژان کلود کوک معتقد است، زمانی که کنش گر اراده‌ای برای انجام کار ندارد و فقط به طور خودکار درسی را که آموخته تکرار می‌کند، به «ناکنش گر» تبدیل می‌شود (Coquet, 2014, p. 4). عدم شناخت و ناگاهی سوژه نسبت به دنیای بیرونی خود نیز، کارکرد فعل داشتن را مختل می‌کند و تردید سوژه در باورها و ارزش‌ها، فعل باور داشتن در سوژه را تحت تأثیر قرار می‌دهد. در تتجهه «سوژه زبانی همه بعد واقعیت حضوری خود را از دست می‌دهد و به یک پوسته تبدیل می‌گردد که فقط به اصل ذات گرایی زبان وابسته است. به این ترتیب ناکشن گر زبانی جای کنش گر را می‌گیرد» (Shairi, 2016, p. 28). گذر از کنش گری، فاعلیت و سوژگی به سوی ناکشن گری و افعال سوژه، ویژگی‌های هویتی جدیدی به سوژه می‌دهد. در غیاب ویژگی‌های ایجابی کنش گر گفتمانی که بر مبنای مُدالیته‌های کنشی یا افعال مؤثر شکل می‌گیرد، ناکشن گر گفتمانی دارای ویژگی‌های سلبی خواهد بود.

### ۵-۵. مؤلفه‌های ناکشن گر دیداری در نظام گفتمانی غیرکنشی مبتنی بر رویکرد نشانه- معناشناصی

حضور سلب شده کشن گر که به ناکشن گری می‌انجامد، در یک تصویر توسط نشانه‌های دیداری و روابط میان آن‌ها و تمامی عوامل گفتمان دیداری، نشان داده می‌شود. تن سوژه به عنوان یک بستر نشانه‌شناختی به واسطه وجود گفتمانی همچون حرکت، ژست و حالات بدنی سوژه، پوشش‌های بدنی، چهره سوژه، نحوه تعامل بدن سوژه با فضای مکان و بافت زمینه‌ای آن، در تصویر بازنمایی می‌شود. در یک گفتمان دیداری هرگاه بازنموده تن سوژه در مواجهه با دنیای بیرون به نفی حضور سوژه پردازد و حس بی‌تحرکی و سکون را در تن القاء کند و به گونه‌ای توانش‌های مُدالی سوژه را تکذیب کند، آن

سوژه نقش کنش‌گری خود را از دست داده (Kress, 2014, p. 68) و ناکنش‌گر است. در این صورت ارتباط کنشی دو یا چند سویه میان عناصر گفتمانی در تصویر که به واسطه عناصر برداری نمایش داده می‌شود، وجود ندارد. همچنین ارتباط سوژه با جهان بیرون و فاصله او از بیننده از طریق تمهیدات بصری قابل بررسی است (Kress, 2014, p. 70). بر این اساس هرچه اصول دیداری برجستگی بازنموده سوژه در تصویر را تقلیل دهنده، سوژه به سمت ناکنش‌گری بیشتر سوق داده می‌شود.

پرتره غیرایکنونیک سوژه که از شباهت‌پذیری گزینان است و بیشتر در صدد بیان نحوه حضور یا اثر حضور فرد است، نیز از نشانه‌هایی است که وضعیت و حالت سوژه از طریق آن ادراک می‌شود. در این حالت پرتره از اصل معنایی گستره و فشاره تعیت می‌کند. در نظام گفتمانی پرتره به شکل کمی در فضا یا قاب امتداد یافته و پخش می‌گردد؛ اما در وضعیت فشاره‌ای پرتره در خود جمع و منقبض گشته و با انرژی متمن کر در یک نقطه مرکزی نوع حضور خود را بر بیننده نمایان می‌سازد (Shairi, 2021, p. 20). دوندره در کتاب زبان تصویر، به نوعی از چهره اشاره می‌کند که نفی کننده کنش در سوژه آن است. چنانچه چهره با پس‌زمینه خود کنتراست رنگی کافی نداشته باشد و دارای ابهام باشد و همچنین اگر چهره و بدن سوژه از فاصله دور تصویر شود، به گونه‌ای که همچنان ابهام آن ادامه داشته باشد، حضور کاربردی سوژه تضعیف و سوژه ناکشن گر شکل می‌گیرد (Dondero, 2020, p. 14). نگاه ایجاد کننده تعامل است و نوعی شیوه بودن و عمل کردن در سوژه ایجاد می‌کند (Shairi, 2014, p. 142) و با مفهوم «آگاهی» در نظریات مولوپوئی تلازم دارد. به این معنا که نگاه، حیث وجودی و آگاهی می‌دهد، برهم زدن تعامل با دنیای بیرونی و سلب اندیشه و آگاهی از سوژه، به شکل گیری ناکشن گر گفتمانی می‌انجامد.

اشیاء روزمره، مکان و زمان، استعاره‌هایی از سوژه استمرار حضور او و وضعیتش در ساخت اجتماعی هستند. در نقاشی‌های غیرفیگوراتیو اگرچه بازنمودی از سوژه حضور ندارد؛ اما استعاره‌های حضور کاربردی سوژه توسط عناصر متنی نفی شده است و آشوب و بی‌نظمی در روزمرگی، گفتمانی مبتنی بر ناکشن گری سوژه، اضمحلال و فروپاشی او همچون آثار فیگوراتیو به وجود آورده است. در نظام گفتمان دیداری تصویر، جهان بیرونی به واسطه ابزه با تهدید و تسلط بر سوژه و به واسطه تمهیدات بصری علیه او آشوب می‌کند، او را به حاشیه رانده و حضور کشی او را نفی می‌کند. آشوب علیه سوژه توانش‌های مدلایی او را تحت تأثیر قرار داده و او در وضعیت سلی سوژه کشن گر را به ناکشن گر تبدیل می‌کند.

### ۳-۶. تَّنِشِ گَفْتَمَانِي وَ گَذَرُ اَزْ نَظَامَ گَفْتَمَانِي كَنْشِ محَورُ به تَنِشِ محَورِ

تنش گفتمانی، دو جریان یکی متعلق به حالات روحی و عاطفی کشن گر و دیگری متعلق به ابزه و دنیای بیرونی را با یکدیگر در هم‌آمیخته و تجربه زیستی کشن گران و حضور عاطفی آن‌ها را به همراه حساسیت‌های دریافتی‌شان مورد توجه قرار می‌دهد. بر اساس دیدگاه ژاک فوتنتی (Jacques Fontanille)، طرح‌واره تشی دارای، دو بعد متفاوت است که در دو محور فشاره‌ای، عاطفی و احساسی و محور گستره شناختی اشاره دارد (Fontanille, 1998, p. 108). هر چه عناصر گفتمانی فشرده و منقبض بروز نمایند، حکایت از شتاب بیشتر در تحقیق کشن دارند و هر چه این عناصر منبسط‌تر و گستردگر بروز نمایند، سبب کننده در تحقیق کشن می‌شوند. دلیل این تفاوت عملکرد در این است که عناصر فشاره‌ای، عناصری کیفی و عاطفی هستند که با حالات روحی و عاطفی عوامل گفتمانی مرتبط هستند. در حالی که عناصر گستره‌ای عناصر کمی و شناختی اند و با شرایط استدلایی و شناختی عوامل گفتمان در ارتباط هستند. در واقع در هم‌آمیختگی دو دنیای عاطفی و شناختی جریان شکل گیری معاو را تحت تأثیر خود قرار می‌دهد. در گفتمان تشی ارزش دیگر تابع کشن نیست؛ بلکه تابع حضوری است که بر اساس دو نوع تبیینگی شناختی و عاطفی شکل می‌گیرد. فضای تشی در این نوع از گفتمان، فضای رودررویی سوژه و عنصری از جهان بیرون است و سرشار از حضوری حسی- ادراکی و حضوری حساس است (Shairi, 2006, p. 42).

### ۷-۳. شَوْشِ گَفْتَمَانِي مَبْتَنِي بِرْ روِيْكَرْدِ نَشَانَهِ - معناشناصی

یکی از نظام‌های گفتمانی که در نشانه-معناشناصی، نقش مهمی بر عهده دارد، نظام شوشی است. همان‌طور که گرمس (Grimas, 2020, p. 31-39) در کتاب نصان معنا بررسی کرده است، در نظام شوشی، شوش گر عاملی است که بر اساس رابطه‌ای پذیره‌داری و ادراکی- حسی که با جهان هستی و پدیده‌های آن برقرار می‌کند، به فضای گفتمان و فرایند معناپذیره‌وارد می‌شود. شعیری نیز معتقد است هرگاه جای تغییر در وضعیت گفتمان، تغییر در احساس و ادراک عوامل گفتمانی رخ دهد با وضعیتی شوشی روبرو هستیم؛ در این حالت، شوش گر در رابطه پذیره‌شناسنگی با دنیای بیرونی قرار می‌گیرد که مبتنی بر حضوری حسی- ادراکی و عاطفی است و سوژه تحت تأثیر این شرایط به تولید گفته می‌پردازد. در واقع حضور سوژه، وابسته به تجربه حضور او از دنیای بیرون است و با توجه به این تجربه وارد عرصه گفتمانی می‌شود. سوژه در اثر پیوند با دنیای بیرون دچار تغییر حالت شده و از حالت قبلی اش متمایز می‌گردد. او این حضور متفاوت خود را برجسته و این برجستگی را گفتمانی می‌نماید و خود وارد فرآیند شوشی می‌گردد. در واقع شوش گر گفتمانی برخلاف کشن گر گفتمانی وارد عرصه کشنی نمی‌شود و هیچ عملی را انجام نمی‌دهد (Shairi, 2016, p. 90).

### ۴. بحث و تحلیل: فروپاشی سوژه و شکل گیری ناکشن گر گفتمانی در آثار نقاشی احمد مرشدلو

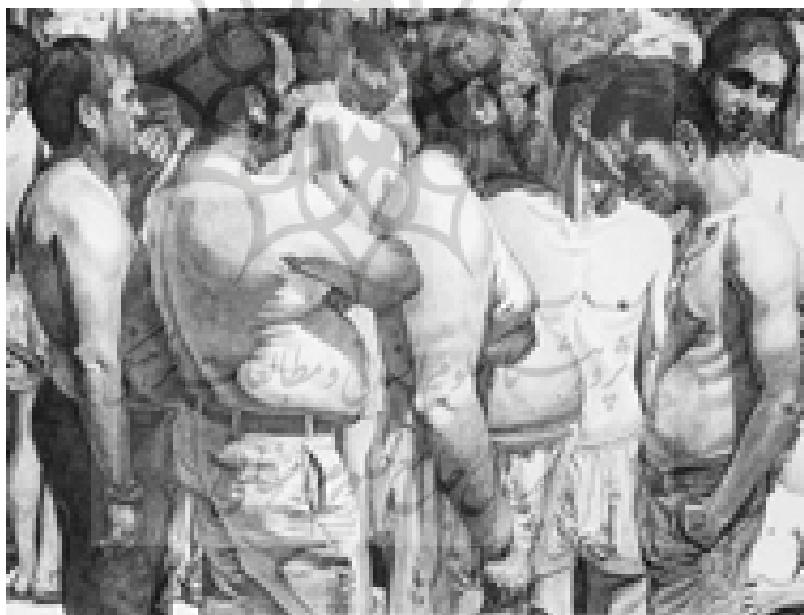
در این بخش به بررسی سازوکارهای نشانه-معناشی شکل گیری ناکشن گر اجتماعی و تبیین شوش گر در نظام گفتمان دیداری نمونه‌های تحلیلی پرداخته شده و در پایان تحلیل نمونه‌ها جدولی از خلاصه تحلیل‌ها و روند آن در هر اثر بر طبق رویکرد مقاله ارائه می‌گردد.

### ۴-۱. هنجارگریزی و طرد سوژه

سوژه در نقاشی‌های مرشدلو، ناکشن گری است که با حضوری حساس در مواجهه با دنیای بیرونی خود در جامعه، به نگاه تمامیت باورهای از دست رفته

خود و گستاخ از آنها را به واسطه عواطف و احساسات خود به حیطه ادرارک می‌کشند. در (شکل ۱) تصاویری از آدمهای معمولی و مردانی با تن‌های نیمه‌عربان می‌بینیم که برق و مستاصل در قادر بسته تصویر درهم تیبداند. این پیکرهای برخلاف الگوی روایی و تعاملی هیچ بردارکشی و حرکتی را ایجاد نمی‌کنند. سرهای خود را به پایین افکنده و تمایلی به گفتگو و تعامل ندارند و در آن «نگاه» که از نشانه‌های آگاهی و شناخت است، پراکنده و در گریز و سرگردان است. در واقع در اینجا سوژه با از دست دادن توانش‌های مُدالی یعنی افعال مؤثر خواستن، باستان، دانستن، توانستن و باور داشتن که ریشه در ارزش‌ها و باورهای او دارد، وارد فرآیند سلیمانی شود. چهره‌های نیم‌خ و سرهای به زیر افکنده شده تبادل نگاه را بینند و جهان بیرون برهم می‌زنند و فعل مؤثر دانستن در تحقیق کشش از او سلب می‌شود. در این حالت سوژه در گستاخ با جهان پیرامونی قرار می‌گیرد که این به معنی طرد او بوده و باعث توقف گفتگو می‌شود. آنچنان که تصویر نشان می‌دهد، نگاههای به زیر افکنده شده پیکرهای در فاصله اجتماعی نسبتاً دور نسبت به بینند قرار گرفته‌اند. این فاصله سوژه را از جهان اجتماعی جدا می‌کند و آن را در انزوا قرار می‌دهد. سوژه در این رابطه بسیار آسیب‌پذیر بوده و جهان بیرون و غیری را او مسلط است. همچنان که به تعبیر فوکو تقسیم‌بندی و جداسازی یکی از شیوه‌های ابزارهای سوژه است. در این روش سوژه با در درون خود تقسیم می‌شود یا از دیگران جدا می‌شود. این فرآیند سوژه را به اینه تبدیل می‌کند (Foucault, 2010, p. 407). نیمه‌عربانی پیکرهای نشان دهنده برهم زدن نظم اجتماعی ای است که سوژه در آن قرار دارد و از هنجارهای زندگی که از جانب ساختارهای قدرت و نظام ایدئولوژیک جامعه ارائه می‌شود، فاصله می‌گیرد. به بیانی سوژه از شکل بهنجار جامعه خارج شده و در شکل نابهنجار آن که از طرف قدرت طرد و به حاشیه رانده می‌شود، قرار گرفته است. بدین هنجار گریز سوژه، برهم زننده نظم اجتماعی و برنامه‌های از پیش تعیین شده حاصل از آن است. این هنجار گریزی افعال مؤثر «خواستن» به دلیل اینکه سوژه باور به کنش بر اساس ارزش‌های مسلط را از دست داده است، «توانستن» به دلیل تسلط قدرت (دیگری اجتماعی مسلط) بر او را تحت تأثیر قرار داده و درونی سازش گریز را نشان می‌دهد. بدین ترتیب سوژه در وضعیتی کاملاً سلیمانی قرار گرفته و در نتیجه به ناکنش گر تبدیل می‌شود.

برهنه‌گی پیکرهای و کتراست بالایی که بر اثر نور شدید آفتاب در طراحی اثر دیده می‌شود، موجب تشدید تنش در فضای بصری شده و ما را بریتم تن و کوشی مواجه می‌سازد. این فضای تنشی شکل گرفته، فشاره عاطفی گفتمان را بالا برده و کیفیت درونی حضور سوژه را نشانه می‌رود. در واقع این تنش نمود بصری گستاخ سوژه از هویت اجتماعی ای است که دیگر به آن باور ندارد و بانفی کش خود دچار تشویش، اختراب و سرگردانی می‌گردد. این اختراب، کیفیتِ حیات و هستی سوژه ناکش گر را تهدید و آن را به شوشا گر تبدیل می‌کند. این بی‌کیفیتی در حضور که به واسطه کمرنگ‌شدنگی، بی‌رنگ‌شدنگی و دفرمه‌شدنگی در جسمانه تن سوژه ظهور می‌یابد، از طریق سطح بیان در تصویر نشان داده شده است. همچنین فشردگی پیکرهای نوعی حالت کلافگی در این فضای تنگ را تداعی کرده و بر حضور سوژه عاطفی و شوشا گر تأکید می‌کند.



شکل ۱: احمد مرشدلو، از مجموعه بی‌نام، ۱۴۹۷ (Morshedloo, 2021)

#### ۴-۲. پنهان شدنگی و انزوای حضور

در (شکل ۲) در پلان اول، تصویر زنی با بدنه سنگین و کرخت دیده می‌شود که با چشممانی بسته بر سکوبی سنگی به پهلو دراز کشیده و در انتهای سمت چپ تصویر، مردی با نگاهی حذف شده است. تصویری که مرشدلو در این کار ارائه می‌دهد، تجسم بصری سوژه‌ای است که آزادی اراده، هویت فردی و نیروی تأثیرگذاری خود را از دست داده و افرادی را نشان می‌دهد که از اطاعت و فرمان برداری تحت سیطره یک قدرت سرباز می‌زنند و از آن رو برمی‌گردانند. پیکرهای در تصویر بی‌اراده می‌مانند و حذف نگاه در آنها بر نبود قدرت اندیشه دلالت دارد. در این اثر مرشدلو با سازوکارهایی که در پیش می‌گیرد، تلاش می‌کند نشان دهد که دنیای بیرون، از آگاهی سوژه خارج شده است و سوژه همواره توسط آن مورد تهدید واقع می‌شود. همچنان که در تصویر می‌بینیم، فضایی که مرشدلو در این اثر باز می‌نماید فضایی بسته، تهی و دلهزه‌آور است. دخمه‌ای در زیرزمین که از لحاظ استعاری بر پنهان بودگی و نادیدنی بودن سوژه تأکید می‌کند. پوشیدگی، تاریکی و هر آبجه شناخت را تحت تأثیر خود قرار دهد و باعث ایجاد شرایط سلیمانی در سوژه شود.

تنش برانگیز هست و سوژه را از سیر معمول جریان زندگی خارج و او را به فضای احساسی-تنشی غیرمتربهای وارد می کند (Fontanille, 1998, p. 89). همین وضعیت گستاخ از دنیای بیرون به عنوان یکی از اصلی ترین عوامل اثرگذار در روند تبدیل کش گر به ناکش گر است. گستاخهای پی در پی سوژه از خود، همواره سوژه را از ابعاد انسانی اش دور می کند و با ایجاد انزواجی حضور، باعث زوال توانش‌های مُدالی در سوژه می شود. در نتیجه گفتمان دیداری اثر به دلیل عدم وجود جریان کنشی مؤثر که کنش گر بتواند در آن حضور خود را تحقق بخشد، همواره در مسیر تردید و بی ثباتی قرار می گیرد. ناگاهی سوژه که به آن اشاره شده، سبب می شود این تردیدها به اوج رسیده، کنش سوژه نفی و جای خود را به شوش و در نتیجه تزلزل حضور دهد و ناکش گر گفتمانی شکل بگیرد.

پیکره زن در تصویر فشرده شده و بیشترین فضای کادر اثر را اشغال کرده است. این فشردگی که گفتمان را وارد فرآیند تنشی می کند، بر ذهن و فکر سوژه سایه افکنده و جسم سوژه را تحت تأثیر قرار داده است؛ به گونه‌ای که دنیای درونی یا هیجانی سوژه را پرپوش و او را دچار تالمات روحی و رخوت فیزیکی کرده است. در واقع تنش از جایی شکل می گیرد که سوژه در ابتدا نمی تواند هیچ کنشی در جهت رفع وضعیت سلبي و رسیدن به وضعیت ايجابي دوباره و رفع تنش انجام دهد و این تنش او را برای ورود به فضای حسي- ادراكي مهبا می کند. به طوري که اين احساس در تن سوژه جمع شده و زمينه شوش را در شوش گر ايجاد می کند. به كارگيري كتراست بالا و هاشورهای پرکار و دفرمه کردن پيکره‌های كرخت و بي قواره‌های که نسبت به بیننده بزرگ ترسیم شده‌اند، عواطف و احساسات سوژه را نمایان کرده و او را به عنوان یک سوژه شوش گر نشان می دهد. در واقع او ناکش گری است که در شرایط تنشی ايجاد شده، حالت‌های مختلف را می پذيرد، تحمل می کند، تحت فشار قرار می گیرد و در نهايیت به شوش گر تبدیل می شود.



شکل ۲: احمد مرشدلو، چشم سر، ۱۳۸۷ (URL1, 2021)

### ۴-۳. ناگاهی و سوژه قربانی

در (شکل ۳) در پيش زمينه تابلو سر برريده گوسفندي ديده می شود که نيمی از عرض تابلو را گرفته است و در پس زمينه آن سه پيکره برهنه تصویر شده که سر و گردن آنها بیرون از کادر تصویر قرار دارد که اين نگاه حذف شده مانع شناسابی آنها می شود. پيکره‌هایی که مرشدلو در هر مورد به تصویر می کشد، نه به عنوان پرتره انسان‌های خاص با هویت مشخص، بلکه با تأکید بر جنبه عمومی آنها به تصویر درمی آیند؛ زیرا پرتره در معنای متعارف آن تلاش برای به تصویر کشیدن حالت روانی و شخصیت درونی افراد است. در این نقاشی‌ها، پيکره‌ها تصویر کلی و جامع از افرادی هستند که هویت مشخص ندارند و انسان‌هایی را در کیفیت نمادین خود نشان می دهند. در این تصویر، حذف سر و نگاه در پيکره‌هایی که بازنمود نحوه حضور سوژه هستند، نشان از فقدان قدرت تفکر و ارزیابی در سوژه را دارد. نگاه، تضمین‌کننده عملکرد و کنش سوژه در تعامل با جهان بیرون است و حذف آن توانش‌های مدلی بخصوص «دانستن» و «توانستن» را از سوژه سلب می کند. مرشدلو در کارهایش به طور تلویحی به قدرت تابلوبر، سوءاستفاده افراد از موقعیت‌شان، ظلم و ستم در بطن اجتماع اشاره می کند و دنیاگی را به تصویر می کشد که در آن انسان‌ها به نوعی تحت تسلط قدرت برتر قرار گرفته‌اند و تحت تسلط این قدرت قربانی بی تفاوتی نسبت به ازوای یكديگر هستند (توانستن). تضادهای روحی و تحمل ناپذير بودن اين وضعیت برای سوژه و افزایش لحظه به لحظه قبض و ترگنا که در تصویر با تنگی کادر متناظر است، باعث می شود گستره شناختی سوژه مدام در حال افت باشد و هیچ حریه کشی برای سوژه در جهت رفع نقصان وجود نداشته باشد. سر برريده گوسفندي قربانی شده در پيش زمينه نقاشی، شاهد دیگری برای گستاخ سوژه از زندگی و از خود و اين آشفتگی است که سوژه را به سوی قربانی شدن سوق می دهد. عربانی سوژه نیز دلالت بر بیگانگی و غیرخودی بودن او دارد چنان که به نظر می رسد در فضای اجتماعی، بدنه ناهمگن است. در نتیجه فضای نقاشی، سوژه را با ضعف در تواني و از دست دادن و يزگه‌های ايجابي رو به رو می کند و او را به سوی ابیه شدن و ناکش گری سوق می دهد. در اين فضای بسته سوژه در نوسان شناختی كامل قرار می گيرد و قدرت هرگونه انتخاب و تثبيت وضعیت از او سلب می شود و به تقليد و تكرار روي می آورد که اين حرکت تكراري قدرت هرگونه کنش بر مبنای اراده را از سوژه گرفته و گفتمان کنشی را دچار تلاطم می کند. بر اين اساس می توان گفت تكرار و خودکارگی در تن سوژه، فقط می تواند تكرار در چيزی باشد که نمود تشويش و تلاطم حضور سوژه است و آچحان که ژان كلود کوكه معتقد است کنش گر اراده خود را برای انجام کار از داده و فقط به طور خودکار درس آموختشده را تكرار می کند که او را به سمت ناکش گری سوق می دهد.

تكرار در تن های نيمه برهنه‌ای که سرهای آنها خارج از کادر قرار گرفته است، فردیت سوژه را از او سلب کرده، حضور کنشی او را نفی و او را وارد فضای تشنی را می کند. برهنگی تنها و سر گوسفندي بیش شده در پيش زمينه تصویر که فضای زيادي از تصویر را شغال کرده است و سه تن برهنه را به هم پيوند داده است، تشن زيادي را در تصویر القاء کرده و گفتمان دیداري تصویر را به سمت فشاره عاطفي سوق می دهد. برتون معتقد است که ظاهر سوژه، به تعلق‌های اجتماعی و فرهنگی او پيوند دارد و شاخص‌هایی برای جهت‌دهی به نگاه دیگری یا طبقه‌بندی شدن آگاهانه در جايگاه اجتماعی خاصی است و بدن واسطه‌ای است برای حضور لحظه‌ای که بنابر موقعیت‌های مختلف اجتماعی هر آن می توان تغييرش داد (Le Breton, 2021, p. 118).

در این اثر، بازنمود برهنه تن سوژه به شیوه روزمره‌ای که فرد بدنش را به صورت اجتماعی به نمایش می‌گذارد، نیست و همین امر باعث ایجاد تنش در نگاه دیگران است. در واقع برهنه‌گی، مقاومت سوژه را در برابر کنش اجتماعی نشان می‌دهد و نمود تردید در باور و تشویش و تلاطم در وجود اوست که با تغییر لحظه‌ای و ناگهانی در حالت سوژه باعث شدت گرفتن فشاره عاطفی شده و حکایت از تحول وضعیت سوژه دارد. به بیانی دیگر آن خواستن اولیه در سوژه با مسلط شدن درونه عاطفی کمرنگ می‌شود و شوش گر عاطفی شکل می‌گیرد به این صورت که فضایی که سوژه درون آن قرار گرفته است به واسطه سرگوسفند ذبح شده به صورت تهدیدآمیز و در میانه سوژه و جهان پیرامون (دیگری اجتماعی) تصویر شده است و بار معنایی ترس، یاس و خسوس عاطفی سنگین، سخت و خشن را به فضای اطراف تحمیل می‌کند که خود باعث ایجاد شرایط شوشتی در سوژه شده و اضطراب و تنش شدیدتر را در او به وجود می‌آورد.



شکل ۳: احمد مرشدلو، چشم سر، ۱۳۹۵ (URL1, 2021)

#### ۴-۴. سلب هویت و ابیزگی سوژه

مرشدلو در (شکل ۴) پیکره نو بالغ دختر جوانی که چهره‌اش بیرون از کادر نقاشی قرار گرفته، بر زمینه‌ای تکرنگ تصویر کرده است. دختر با بی‌مهری عروسک خود را محکم در میان دستان خود گرفته و صورت او را پوشانده است. این تماطل صوری، حضور سوژه را به عروسک پیوند زده و او را تا حد یک ابیزه‌بازی تقلیل می‌دهد. به تعبیر لوین می‌توان گفت بدن سوژه و بدن عروسک تبدیل به «قطعه‌ای از یکدیگر شده‌اند و کلیت واحدی را پیدید آورده‌اند؛ طوری که مرزهای هستی بدن مند آنها در هم تبیه شده است» (Levin, 1998, p. 352). تن سوژه که چهره و چشمان او حذف شده است، بر سوژه‌ای ذلالت دارد که شناخت و آگاهی که بیانگر قدرت اراده و کنش است، از او سلب شده است و کلیتی که از پیوند دو تن سوژه و عروسک پدید آمده است، بدن دختر جوان را همچون ابیزه‌ای که به واسطه ایدئولوژی مذهبی و مردسالارانه بازیجه نظام سلطه و مورد استثمار قرار گرفته است را نشان می‌دهد. به تعبیری نظام سلطه با تکیه بر گفتمان‌های رسمی جامعه بر وظایف جنسیتی زنان تأکید می‌کند و به سرکوب او می‌پردازد و با دیدگاهی جبرگرایانه زن را صرفاً ابیزه‌ای برای رسیدن به اهداف ایدئولوژیک خود می‌داند. این ایدئولوژی سیاسی سعی بر کنترل و دخالت در بدن زن دارد و بر اساس این ایدئولوژی به سلب هویت و انکار فردیت زن می‌پردازد و او را تبدیل به ابیزه‌ای به حاشیه‌رانده می‌کند که از دیدن و دیده شدن منع شده است. کاهش مدیریت و کنترل بر بدن، موجب عدم قطبیت در بدن می‌شود و بدن را به شیئی متزلزل تبدیل می‌کند که در عروسک عربان دیده می‌شود. در واقع بدن‌مندی که به انسان امکان ایجاد رابطه با جهان را می‌دهد از میان می‌رود و سوژه با نفی بدن خود در مقابل این نگرش رسمی و ایدئولوژیک که ساختارهای مسلط هستند، مقاومت می‌کند. شناخت، کنشی بدنی است که به ما چیزی درباره نحوه ارتباطمان با جهان و با خود می‌گوید و معیاری است برای سنجیدن توان زندگی انسان و توانایی افزایش نیروی او و «تواستن» (Spindlier, 2021, p. 105) یعنی با جهان یکی شدن؛ یعنی هر لحظه خود را در ارتباط با جهان قرار دادن و نیروی خود را با آن سنجیدن (Toman, 2021). سلب شناخت و آگاهی از زنان، موجب کنار نیامدن آنها با جهان بیرونی و دیگری است که توانایی او را نیز در تعامل با آن تأثیر قرار می‌دهد و عدم این آگاهی (به تفسیر مارلوپوتی از آگاهی؛ آگاهی‌ای که در ساحت اعمال و کنش‌های بدنی و ادراکی تن تعیین یافته است و کاملاً تنانه است) زنان را در حالت نالمی بدنی یا به عبارت دقیق‌تر، وابستگی نمایندن نگاه می‌دارد. به عبارتی با قرارگیری دستان سوژه بر روی چشمان عروسک، همین‌طور قرارگیری بدن عروسک بر روی شکم سوژه امتناع از زایش یا پشیمانی از وقوع و ایستادگی در مقابل آن نیز دریافت می‌شود. انگار بدن عربان عروسک نشانه‌هایی از نوزاد یا جنین را در خود دارد. در نتیجه توانش‌های مدلای در سوژه سلب شده و او تبدیل به ناکشن گر می‌شود.

اندازه بزرگ تن سوژه که در کادر تصویر فشرده شده است، چین و چروکیدگی‌های ملموس در پارچه لباس و درهم‌تیزگی‌های آن و همچنین بی‌رنگی لباس سوژه، حس تنش زیادی را القاء کرده و بعد فشاره‌ای تصویر را بالا برده است. این فشاره عاطفی، باعث شده است که پیکره زن حس ناخوشایند بیگانگی را در بیننده تداعی کند. در واقع نشان دادن هستی دختر جوان در پیوند او با پارچه‌ای چروکیده، چین خورده و بی‌رنگ، تأثیر دنیای بیرون بر سوژه و گذر از آن است که پس از تماس حسی سوژه در تن او بروز می‌یابد. این دنیای بیرونی که با اعمال قدرت تلاش می‌کند او را به سوژه‌ای تحت کنترل خود درآورد باعث بالا رفتن فشاره تنشی در سوژه می‌شود. این حضور تنشی با درونی شدن در سوژه توانش عاطفی خاصی را ایجاد کرده و در نهایت به شوش عاطفی و جسمانه‌ای در سوژه می‌انجامد. فضای تنگ کادر بر اسارت دختر جوان درون ساختارهای اجتماعی تأکید دارد، ساختارهایی که سعی دارند در روابطی سلطه‌آمیز بدن او را با معیارها و هنجارهای دلخواه خود تطبیق دهند. این وضعیت فشاره‌ای در دختر جوان در قالب بدنی شکننده و

نایابدار بروز می‌باید و سوژه این انقباض و فشاره بسیار بالا را به عروسکی که در دستان خود گرفته انتقال می‌دهد. در نهایت این نایابداری در عروسک جمع و منقضی گشته و با اثری متمرک در آن، خود را بر بیننده نمایان می‌سازد.



شکل ۴: احمد مرشدلو، بدون عنوان، ۱۳۹۵ (URL1, 2021)

#### ۴-۵. محصورشدنگی و سوژه ناسازگار

در (شکل ۵) اگرچه بازمودی از سوژه حضور ندارد؛ اما استعاره‌های حضور کاربردی سوژه توسط عناصر متّی نفی شده است و آشوب و بی‌نظّمی در روزمرگی، گفتمانی مبتّی بر ناکنش‌گری سوژه، اضمحلال و فروپاشی او همچون اثّار فیگوراتیو به وجود آورده است. در این تصویر، قاشق‌ها و چنگال‌های انبوه و درهمی می‌بینیم که در بانکه‌ای شیشه‌ای محصور شده‌اند و به نظر می‌رسد مدت‌ها بدون استفاده مانده‌اند. در ساخت اجتماعی، غذا خوردن عملی اجتماعی است که ما را به دیگری پیوند می‌زند و آینه‌های خوردن دلایل اکارکرد نشانه‌ای هستند و می‌توانند همچون متّی در کتاب لایه‌های دیگر که تابع نظام زبانی باشند و امکان بیان کنش، مناسبات و موقعیت را در سطح خرد و کلان برای سوژه فراهم سازند. اغلب جایگاه ایّه در مناسبات اجتماعی ارتباطات بیناسوژه‌ای و اجتماعی است. قاشق‌ها و چنگال‌های بی‌صرفی که دچار زنگزدگی شده‌اند نشان از عدم استفاده از آن‌ها در فضای اجتماعی خوردن غذا که فضای با هم بودن است، دارد؛ و به نحوی می‌تواند از آن برداشت کرد که گفت‌و‌گو و تعامل میان انسان‌ها بر هم خورده است و اشاره به عدم توانایی انسان‌ها در ایجاد مراوده با یکدیگر و از دست رفتن فردیت آن‌هاست؛ به این معنی که یا باید تابع اجتماع شد و یا منزوی. فضای تاریک و پرتعیق و عدم تعامل در اثر، کنایه‌ای از برهم زدن نظم اجتماعی به شیوه‌ای و رای بازنمودهای فرهنگی و اجتماعی است و دلالت بر یک واگرایی اجتماعی و گستالت دارد. این گستالت همان دور شدن سوژه اجتماعی از جهان پیرامون خود است که قدرت بر آن مسلط است و حضور کشی سوژه را از او سلب می‌کند. اشیاء در ابتدا امنیتزا و در حکم عوامل تعادل بخش به در روابط اجتماعی هستند و به تعبیر بودریار «شیء در وجه غیراساسی خود راه حلی برای تضادهای اجتماعی یا روانی است» و «تش و تضادهای فردی یا جمی باید بتواند توسط شیء حل شود»؛ بنابراین شکنندگی اشیاء و معیوب گردیدن آن‌ها، تسلط بر جهان در قالب فرجامی وارونه و تهدیدکننده تبلور می‌باید. در این اثر درهم‌تندیگی، درآمیختگی و بهم‌ریختگی تعاملی آن‌ها را از بین برده و گفتمان دیداری به واسطه وضعیت نامطلوب آن‌ها فضای تهدید و ترس را القاء می‌کند. بر این اساس انصصال و واگرایی میان سوژه و جهان پیرامون او که بیان صوری آن را در قاشق‌ها و چنگال‌های محصور شده می‌بینیم، رابطه و تعامل میان آن‌ها را بر هم زده، بعد شناختی سوژه را نفی کرده و بدین ترتیب سوژه ناکش‌گر شکل گرفته است. هر آنچه شناخت از سوژه سلب کند همچون تاریکی، افعال مؤثر توائستن و دانستن را تحت تأثیر قرار داده و تش برانگیز نیز هست و سوژه را وارد نظام تشی کرده و او را به بعد ادراکی - حسی هدایت می‌کند. در افق اشیاء در این نقاشه‌ی تداعی کننده و استعاره‌ای از ناکنش‌گری و مقاومت سوژه در برابر گفتمان دیگری بزرگ است که می‌خواهد او را وارد تعامل با خود بر اساس باورها و ارزش‌های مورد تأیید خود کند. در نهایت این تداعی (ناکنش‌گری و مقاومت) در گفتمان دیداری نقاشه‌ی موربد بحث، بهسان اشیایی زنگزد و بی‌صرف و به واسطه رنگ‌های خاکستری و خطوط مرزی متکث و درهم رفته بروز می‌باید.

هم‌آمیختگی عناصر با یکدیگر و حرکت و آشوبی که تصویر نمایانگر آن است، به خلق فضایی فشاره‌ای می‌انجامد که عدم حضور کشی و هیجان احسانی را در سوژه نشان داده و او را در وضعیت شووشی قرار می‌دهد. این حصر و فاصله ایجاد شده میان ایّه به متابه نحوه حضور ناکش‌گر با دنیای بیرون، استعاره‌ای از ناسازگاری سوژه با موقعیت خود است، این ناسازگاری احسان بی‌ثباتی، عدم تعلق خاطر، شتابزدگی و آشفتگی در سوژه‌ای است که به نوعی خود را بیگانه حس می‌کند و این بیگانگی سوژه رابه ازدوا و ترس و اضطراب درونی می‌کشاند که به شکل فرسودگی، زنگزدگی و به خودپیچیدگی که در قاشق‌ها و چنگال‌ها دیده می‌شود. فضای درون بانکه توصیف کننده حالات درونی سوژه‌ای است که در فضایی تنگ و پرفساره قرار گرفته که بر روابط اجتماعی سوژه حاکم است. در این حالت از دیدگاه پدیدارشناسی فضا، «غاایت فضا با تن سوژه (انسانی) یکی می‌شود» (Bertrand, 2009, p. 7). برتراند این فضای جسمانی را که وضعیتی شووشی و حاصل فعالیت حسی - ادراکی است، «مکان هستی» می‌نامد که خاموشی، هراس و



تردید را در سوژه تداعی می‌کند و سوژه را به متابه شوشگری که تمام هستی اش در تعليق قرار گرفته است، نشان می‌دهد.



شکل ۵: احمد مرشدلو، بدون عنوان، ۱۳۸۵ (URL1, 2021)

(جدول ۱) به طور خلاصه چگونگی بر هم ریختن سازوکار حضور سوژه در شکل‌گیری ناکنش‌گر گفتمانی و عور سوژه از نظام کنشی به نظام گفتمانی غیرکنشی و چگونگی شکل‌گیری نظام‌های تنشی و شوشي گفتمان را در آثار تحلیل شده نشان می‌دهد.

جدول ۱: چگونگی بر هم ریختن سازوکار حضور سوژه در شکل‌گیری ناکنش‌گر گفتمانی

آثار	عبور از نظام کنشی به غیرکنشی اختلال در توانش‌های مُدالی و شکل‌گیری ناکنش‌گر گفتمانی	نظام تنشی گفتمان گسست از دنیای بیرونی و بالا رفتن فشاره عاطفی	عبور از نظام تنشی به شوشي تعامل درونی سوژه با دنیای بیرونی و شکل‌گیری حسی-ادراسی
شکل ۱	تن بی‌رمق و مستاصل، نشانه‌ای از نبود میل به کنش در سوژه است. نگاه پراکنده و گریزان‌آگاهی سوژه را مورد تردید قرار می‌دهد. چهره نیم‌رخ و سرهای به زیرافکنه شده حاکی از مقاومت سوژه تحت استیلا است که عدم توانایی سوژه در انجام کنش را نشان می‌دهد.	نیمه برهنگی تن سوژه در فضای عمومی و به نوعی هنجارگریزی گسست سوژه از دنیای بیرونی و یا دیگری همراه با استفاده از نور شدید در طراحی اثر موجب شکل‌گیری فضای تنشی در تصویر شده است.	کم‌رنگ‌شدگی، بی‌رنگ‌شدگی و دفرمه‌شدگی در جسمانه تن، تشویش، اضطراب و سرگردانی را در سوژه نشان می‌دهد.
شکل ۲	تن سنگین و کرخت و خوابیده اراده سوژه را نفی می‌کند. نگاه حذف شده بر نبود قدرت اندیشه و آگاهی دلالت دارد و در فعل مؤثر «دانستن» اختلال ایجاد می‌کند. فضای دخمه مانند نقاشی که فضایی تهدیدکننده است، توانایی سوژه را در انجام کنش سلب می‌کند.	محصور و پنهان‌شدگی سوژه گسست او از جهان بیرونی را نشان می‌دهد و تنش ناشی از این گسست در تصویر تن فشرده شده زن در کادر نقاشی خود را آشکار می‌کند.	به کارگیری کنتراست بالا و دفرمه کردن پیکره‌های کرخت و بی‌قواره که نسبت به بیننده بزرگ ترسیم شده است، حاکی از احساسات سوژه همچون استیصال و سرگردانی است.

<p>فضای نقاشی به واسطه سر ذبح شده در پیش زمینه به صورت تهدیدی در جهان سوژه تصویر شده است و با ایجاد تنفس شدیدتر، حس ترس، یاس و اضطراب را در سوژه به وجود می آورد.</p>	<p>نیمه برهنگی تن ها در فضای جمعی و سر گوسفند ذبح شده در پیش زمینه اثر که دلالت بر سوژه قربانی دارد، گستالت سوژه را نشان داده و تنفس زیادی را در تصویر القاء کرده است.</p>	<p>در تن های برهنگی هیچ نوع قصدیت کنشی که نشانه ای از میل برای انجام کش باشد، دیده نمی شود. حذف سر و نگاه در این تن ها حاکم از فقدان اندیشه و منطق در سوژه است. سر بریده حیوان دلالت بر مفهوم سوژه قربانی شده دارد و فعل توانستن را در سوژه دچار اختلال می کند.</p>	<p><b>شکل ۳</b></p>
<p>عبور از نظام تنفسی به شوشه تعامل درونی سوژه با دنیای بیرونی و شکل گیری حسی- ادراکی</p>	<p>نظام تنفسی گفتمان گستالت از دنیای بیرونی و بالا رفتن فشاره عاطفی</p>	<p>عبور از نظام گشته به غیرگشته اختلال در توانش های مدلی و شکل گیری ناکشن گر گفتمانی</p>	<p><b>آثار</b></p>
<p>فضای تنگ کادر در تن سوژه به شوشه عاطفی و جسمانه ای در سوژه انجامیده است و این وضعیت عاطفی به صورت حس شکننده گی و ناپایداری خود را به صورت منقبض در عروسوک بر بیننده نمایان ساخته است.</p>	<p>فاصله بسیار نزدیک سوژه با جهان بیرونی و اندازه بزرگ تن سوژه در تصویر و همچنین چروکیدگی های ملموس در پارچه لباس و درهم- تنیدگی ها و بی رنگی آن، فشاره عاطفی آن را بالا برده است.</p>	<p>حذف چهره و نگاه در سوژه منطق و آکاهی را از او سلب کرده و با تبدیل سوژه به ابژه در پیوند با عروسوک، توانایی او نیز در انجام کنش مورد تردید قرار می گیرد.</p>	<p><b>شکل ۴</b></p>
<p>گستالت از دنیای بیرونی و ناسازگاری سوژه با آن به واسطه تمهدات بصیری چون فرسودگی، زنگزدگی و به خود پیچیدگی قاشق ها و چنگال ها، احساس بی ثباتی، عدم تعلق خاطر و اضطراب را در سوژه ایجاد می کند.</p>	<p>حضر و فاصله ایجاد شده اشیاء توسط بانکه گستالت از دنیای بیرونی را تداعی می کند و از درهم تنیدگی قاشق ها و چنگال ها به خلق فضایی فشاره ای می انجامد.</p>	<p>غیاب تنی سوژه عدم میل و اراده به انجام کش در سوژه را نشان می دهد. محصور شدگی، فضای تاریک و درآمیختگی قاشق ها و چنگال های درون بانکه هی شبیه های اشاره به از دست رفتن شناخت در سوژه و اختلال در افعال مؤثر «دانستن» و «توانستن» در تحقق کنش را دارد.</p>	<p><b>شکل ۵</b></p>

### نتیجه گیری

در تحلیل نشانه- معناشناختی نقاشی های احمد مرشدلو می توان نتیجه گرفت که سوژه انسانی با گستالت های پی در پی که در روابط اجتماعی با تسلط ساختارها به وجود می آید، توانش های مدلی خود را از دست داده و وارد فرآیند سلبی می شود که به شکل گیری سوژه ناکشن گر می انجامد. با از دست رفتن توانش های مدلی سوژه به واسطه آشفتگی در افعال مؤثر و گستالت سوژه از جهان پیرامون، هرگونه کنش منطقی و شناختی از سوژه گرفته می شود و سوژه وارد فضای انفعالي و تنفسی- شوشه می گردد. همان طور که گفتیم، این فرآیند سلبی از طریق آشفتگی در افعال مؤثر و به واسطه نشانه- معناهای هنجار گریزی، دوری گزین و ازدواج، تکرار و خود کارگی و ابزگی سوژه به شکل گیری ناکشن گر گفتمانی در نظام دیداری آثار مورد برسی می انجامد. به عبارتی ناکشن گری گفتمانی، برونداد مؤلفه های نفی کنش در سوژه است و با ایجاد فرآیند سلبی از طریق برهم ریختن نظم و تکثیر افعال مؤثر در آثار مرشدلو نمود یافته است. تن های شکل گرفته حاصل از گستالت سوژه و ناکشن گری در او ایجاد هیجان های عاطفی و حسی می کند و سوژه را برای شوشه مهیا می کند. همچنین با لحاظ مؤلفه های نشانه- معنایی ناکشن گری، گفتمان دچار نوسان شناختی شده و فضای تنفسی و عاطفی در نظام گفتمان دیداری نقاشی ها اوج گرفته و سوژه (ناکشن گر) نمی تواند حضور کشی خود را تحقق بخشد. تنفس ایجاد شده در گستره شناختی، باعث بالا رفتن انقباض درونی و فشاره عاطفی در سوژه می شود و تنفس و شوشه به مثابه مؤلفه های نشانه- معنایی تردید و اضطراب در گفتمان شکل می گیرد و معنا را به تعویق می اندازد. این تنفس گفتمانی در گفتمان دیداری آثار به واسطه تمهداتی چون تاریکی، بی رنگ و کهرنگ شدگی، دفرمه شدگی، چروکیدگی، پنهان شدگی و فرسودگی نشان داده می شود که القاگر حس تشویش، تردید و اضطراب حضور در سوژه است و ناکشن گر را به شوشه گر سوق می دهد. در نهایت می توانیم نتیجه بگیریم که در نقاشی های مرشدلو، کنش گفتمانی کاملاً نفی شده و گفتمان دیداری مبتنی بر مؤلفه های عاطفی تنفسی و شوشه می شکل گرفته است، به گونه ای که سوژه قادر نیست از این بحران تنفسی عبور کند و به کنشی تازه دست یابد، پس در وضعیت شوشه باقی می ماند و گفتمان شوشه اضطراب و تشویش در تبیین ناکشن گری سوژه در این آثار شکل می گیرد.

## سپاسگزاری

این مقاله برگرفته از رساله دکتری نویسنده اول با عنوان «تحلیل ناکشن گری اجتماعی در آثار نقاشی واقع گرای ایران دوران اصلاحات و پس از آن» به راهنمایی نویسنده دوم و سوم در دانشگاه هنر اسلامی تبریز در حال انجام است.

## مشارکت نویسنده‌گان

گدآوری مطالب، ساختار بندی و تحلیل تصاویر توسط نویسنده اول و نظارت بر روش تحقیق و محتوای مقاله توسط نویسنده‌گان دوم و سوم صورت گرفته است.

۱۳

تحلیل نشانه - معنا شناختی فرآیند شکل گیری ناکشن گر گفتمانی

در آثار حجم مرشدو

## فهرست منابع

- Ahmadi, B. (2012). From visual signs to text. 11th edition, Tehran: markaz. [In Persian]
- احمدی، بابک. (۱۳۹۱). «از نشانه‌های تصویری تا متن». چاپ یازدهم، تهران: نشر مرکز.
- Asghari, M. (2020). an Introduction to Contemporary Western Philosophies, Tehran: Publications of the Institute of Humanities and Cultural Studies [in Persian]
- Babak Moin, M. (2015). Meaning as lived experience, Tehran: Sokhan. [In Persian]
- بابک معین، مرنصی. (۱۳۹۴). «معنا به مثابه تجربه زیسته»، تهران: سخن.
- Baudrillard, J. (2018). The System of Things, Translated by Pirouz Izadi, Tehran: sales. [In Persian].
- بودریار، زان. (۱۳۹۷). «نظام اشیاء»، ترجمه پیروز ایزدی، تهران: ثالث.
- Bertrand, D. (2009). "From the topoc to spatial figuration". In Semiotic acts. No. 112.
- Carmen, T. (2011). Merleau-Ponty. Translated by Masoud Olia. Tehran: Ghoqnos. [In Persian]
- کارمن، تیلور. (۱۳۹۰). «ملوپوتی». ترجمه مسعود علیا. تهران: نشر ققنوس.
- Chandler, D. (2008). Semiotics: The Basics. Translated by Mehdi Parsa, Tehran: Soreh Mehr. [In Persian]
- چندلر، دانیل. (۱۳۷۸). «مبانی نشانه‌شناسی». ترجمه مهدی پارسا. چاپ سوم، تهران: سوره مهر.
- Coquet, J. C. (1997). la quete du sens. Paris: PUF.
- Coquet, J. C. (2014). Problématique du non-sujet. limoge university: actes semiotiques.
- Dondero, M. G. (2020). Les langages de l'image. De la peinture aux Big Visual Data. Paris: Hermann
- Fontanille, J. (1998). Semiotique du discours. Limoges: Pulim
- Foucault, M. (2010). Subject and Power. Translated by Niko Sarkhosh and Afshin Jahan-Dideh. Tehran: Ney. [In Persian]
- فوکو، میشل. (۱۳۸۹). «سوژه و قرت». ترجمه نیکو سرخوش و افшин جهان‌دیده. تهران: نی.
- Grimas, A. (2020). Defects of meaning. Translated by Hamidreza Shairi. Tehran: khamosh. [In Persian]
- گریماس، آریبداس. (۱۳۹۹). «قصاص معنا». ترجمه حمیدرضا شعیری. تهران: خاموش.
- Kress, G., & Leeuwen, Th. V (2019). Reading images, a command of visual design. Translated by Sajjad Kobagani. Tehran: honar now. [In Persian]
- کرس، گوتنر و لیوون، تنوون. (۱۳۹۸). «خواش تصاویر، دستور طراحی صوری». ترجمه سجاد کیگانی. تهران: هنر نو.
- Le Breton, D. (2022). Sociology of the body. Translated by Nasser Fakuhi. Tehran: sales. [In Persian]
- لو برتون، داوید. (۱۴۰۰). «جامعه‌شناسی بدن». ترجمه ناصر فکوهی. تهران: ثالث.
- Levin, D. M. (1998). Tracework: myself and others in the moral phenomenology of Merleau-Ponty and Levinia. International Journal of Philosophical Studies. Vol. 6. No. 3. pp. 345-392.
- Merleau-Ponty, M. (1964). The Primacy of Perception: and Other Essays on Phenomenological Psychology, the Philosophy of Art, History and Politics. Edit. James M. Edie, Northwestern University Press.
- ملوپوتی، موریس. (۱۳۹۱). «جهان ادراک» ترجمه فرزاد جابرالنصر. تهران: نشر ققنوس.
- Merleau-Ponty, M. (2012). The World of Perception translated by Farzad Jabralansar. Tehran: Qoqnoos.
- Shairi, H. (2022). A way towards image convergence. A collection of review articles on the life and works of Mehdi Sahabi. Tehran: Tehran Museum of Contemporary Arts. [In Persian]
- شعیری، حمیدرضا. (۱۴۰۰). «راهی به سوی هم‌آیی تصویر». مجموعه مقالات موروی بر زندگی و آثار مهدی سحابی. تهران: موزه هنرهای معاصر تهران.
- Shairi, H. (2006). Semiotic analysis of discourse. Tehran: samt. [In Persian]
- شعیری، حمیدرضا. (۱۳۸۵). «تجزیه و تحلیل نشانه- معناشناسی گفتمان». تهران: سمت.
- Shairi, H. (2012). Visual Semantics: Theory and Analysis of Artistic Discourse. Tehran: Sokhan. [In Persian]
- شعیری، حمیدرضا. (۱۳۹۱). «نشانه- معناشناسی دیداری: نظریه و تحلیل گفتمان هنری». چاپ اول، تهران: سخن.
- Shairi, H. (2016). The Semiotic of Literature. Tehran: Tarbiat Modares University Press. [In Persian]
- شعیری، حمیدرضا. (۱۳۹۵). «نشانه- معناشناسی ادبیات». تهران: انتشارات دانشگاه تربیت مدرس.
- Spindlier, F. (2021). Nietzsche: body, art, cognition. Translated by Saeed Moghadam, Tehran, markaz. [In Persian]
- اسپیندلر، فردیکا. (۱۴۰۰). «نیچه: تن، هنر، شناخت». ترجمه سعید مقدم، تهران، مرکز.
- URL1: Morshedloo,A (2021). Access via: /https://ahmadmorshedloo.com/painting-all/. View in history: 5 DEC 2021.